



**SAINT-JEAN
DE BRAYE**



Mai 2009 ** n°134

le magazine de la ville de Saint-Jean de Braye

regards

www.saintjeandebraye.fr



Tous dans les foulées

p 7

Dossier : 150 ans d'harmonie p 8



Repas des seniors

■ Le traditionnel repas des seniors a réuni près de 400 personnes le 5 avril à l'Espace Marcel Joriot. David Thiberge, maire de Saint-Jean de Braye, a accueilli les convives en compagnie de Colette Ponthonne, élue déléguée aux affaires sociales et Olivier de la Fourmière, élu délégué à l'intergénération. Suzanne Gauthier, 99 ans, est la doyenne et Henri Caillat, 96 ans, le doyen. Après une première partie de spectacle, les anciens ont passé un après-midi de danse avec l'orchestre de Philippe Legrand.

Carnavalesque !

■ "Les 4 saisons" de l'association du Carnaval abraysien ont été saluées par un des premiers soleils printaniers le dimanche 29 mars. Le public a massivement suivi le cortège de chars et de bandas qui s'est élancé du Pont Bordeau en début d'après-midi. A l'arrivée au jardin de la Commune, une foule dense estimée à 1 millier de personnes s'était donné rendez-vous pour brûler Monsieur Carnaval représenté cette année par un bonhomme de neige anachronique mais en lien avec le thème de la journée. Les stands de restauration et les structures gonflables installés pour la première fois ont contribué à la bonne ambiance et à la réussite de cette édition 2009.

Toutes les photos sont sur www.saintjeandebraye.fr



Etats généraux du sport

■ Le 21 mars dernier s'est tenue la 1^{re} journée des états généraux du sport de la ville de Saint-Jean de Braye. Organisée à la salle des fêtes, cette rencontre avait pour but d'élaborer des pistes de réflexion avec les acteurs du mouvement sportif. Quatre groupes de travail thématique se sont constitués lors de cette journée : "la pratique sportive à Saint-Jean de Braye et ses valeurs", "le fonctionnement des associations sportives", "les installations sportives" et "les relations et partenariats".



Journée Jobs d'été

■ Les grandes vacances approchant, l'Arche Abraysienne a organisé la journée Jobs d'été le 1^{er} avril dernier. Plus de 70 personnes (dont une cinquantaine de jeunes) en ont profité pour faire le plein d'informations, consulter des offres et tisser des premiers contacts avec des entreprises du GEZI, groupement des entreprises de la zone intercommunale de Saint-Jean de Braye et Semoy. A noter que, pour les retardataires, une seconde journée sera organisée le 10 juin prochain.



Tram page 4

Le point sur les travaux boulevard Marie-Stuart

La ville à venir page 5

Quatre projets en cours

Actualités page 6

Le CAUE 45 à votre service

Sport page 7

Le parcours des foulées dévoilé

Dossier page 8-9

Les 150 ans de l'harmonie d'AML

Travaux page 10

Expression politique

Associations page 11

De bons résultats pour les clubs sportifs

Culture pages 12/13

Sortir à Saint-Jean de Braye

De la Quinzaine égyptienne à la Fête du jeu

Au fil des jours pages 14/15

Permanence du Maire

David Thiberge
tiendra une permanence
Samedi 23 mai 2009
de 10h30 à 12h
Hotel de Ville
43, rue de la Mairie

Conseil Municipal

Vendredi 15 mai 2009 à 18 h

Siège social :
Mairie de Saint-Jean de Braye
Directeur de la Publication :
David Thiberge
Rédaction et photos :
Service Communication
Maquette, impression
et photogravure :
Imprimerie Nouvelle
Imprimé sur papier recyclé 
ISSN 0767-9084
Dépôt légal : Mai 2009

Au fil des jours



David Thiberge et Thomas Kugler, burgmeister de Pfullendorf lors de la cérémonie d'accueil de la délégation abraysienne.

8 avril

A la Maison du Petit enfant, la joie est au rendez-vous pour le carnaval de la crèche familiale. Puéricultrices, assistantes maternelles, éducatrices, aides puéricultrices ont un rôle important dans toutes les structures municipales de la petite enfance, qu'il s'agisse de la crèche collective, de la crèche familiale, de la halte garderie. Au fil des années, le service s'est étendu, adapté aux évolutions sociales. L'accueil parents enfants des "Petits cailloux", par exemple, permet aux parents de partager un moment de jeu avec leur enfant, de rencontrer d'autres parents, d'échanger.

14 avril

Je participe à la réunion du conseil d'administration de la Mission Locale. Elle regroupe 47 communes du bassin d'emploi d'Orléans (dont les 22 communes de l'agglomération). Sa mission : accueillir, informer, orienter tous les jeunes de 16 à 25 ans sortis du système scolaire, les accompagner dans leur projet d'insertion professionnelle et sociale et développer un partenariat local et institutionnel à leur service. Dans la crise économique que nous vivons actuellement, le rôle de la Mission Locale est primordial.

18 avril

Inauguration de l'école de cirque Gruss. Moment chaleureux de détente avec un spectacle de grande qualité offert tant

par les élèves de l'école que par les professionnels du cirque. L'école est en plein essor et rayonne bien au-delà de Saint-Jean de Braye.

J'assiste ensuite au concert de la batterie fanfare d'Arts Musique et Loisirs. AML, une association qui va fêter, ce printemps, son 150^{ème} anniversaire avec un programme de concerts de gala et un concours national de musique d'orchestres d'harmonie. Notez sur vos agendas les dates qui figureront dans le dossier de ce numéro de Regards !

Du 23 au 26 avril

Je me rends dans notre ville jumelle de Pfullendorf, avec une délégation de chefs d'entreprises. Nous réfléchissons ensemble aux possibilités de partenariats dans le domaine économique, industriel et de la formation. Sur le site de la ville, vous pouvez lire les reportages et interviews retraçant les échanges au cours de ces journées.

Les temps forts se succèdent. Les projets avancent. Le 27 mai à 20h30, salle des fêtes, nous réunirons associations et abraysiens pour faire le point sur le futur centre de ressources de la vie associative. Le projet se concrétise et le temps est venu de faire le point. Vous êtes tous invités à participer à cette importante réunion.

David Thiberge,
Maire, Conseiller général



Travaux préliminaires sur le rond-point Marie-Stuart



Lancés à l'automne dernier, les travaux du boulevard et du rond-point Marie-Stuart sont la première étape des aménagements de la seconde ligne de tram à Saint-Jean de Braye. Le point sur ce chantier d'envergure.



Dévier le boulevard Marie-Stuart, décaler le rond-point vers le nord-est, créer un nouveau dépôt de bus pour la SEMTAO, un parc-relais provisoire, une nouvelle voie de circulation et la future entrée principale du lycée Gaudier-Brezska. Voici en quelques lignes les principaux objectifs de ce chantier.

"Il s'agit de ce qu'on appelle une opération connexe anticipée pour préparer les infrastructures et les aménagements de la seconde ligne de tramway" explique **Nordine Touhardji**, conducteur d'opération sur CLEO. *Sa finalité est de libérer du terrain au nord du boulevard, en direction d'Orléans, pour implanter le futur centre de maintenance des trams de la ligne est-ouest. Nous devons pour cela dévier le boulevard et prendre des terrains sur le dépôt actuel de la SEMTAO. »*

Un chantier en quatre phases

Quatre phases sont prévues pour mener à bien cette entreprise. La première, actuellement en cours, consiste à préparer les différents aménagements : déviation de réseaux,

terrassement, constructions autour de l'actuel rond-point, sur l'avenue Denis-Papin et le boulevard.

La seconde, qui débutera dans les jours prochains, se situe au niveau de l'entrée actuelle du dépôt de la SEMTAO. Elle entraîne la fermeture du boulevard à la circulation jusqu'à la fin du mois de juin.

Après une étape de finitions des infrastructures, qui verra notamment la mise en

place de la nouvelle entrée du lycée, les bus intégreront le parking récemment construit et le boulevard sera dévié de début septembre à fin novembre.

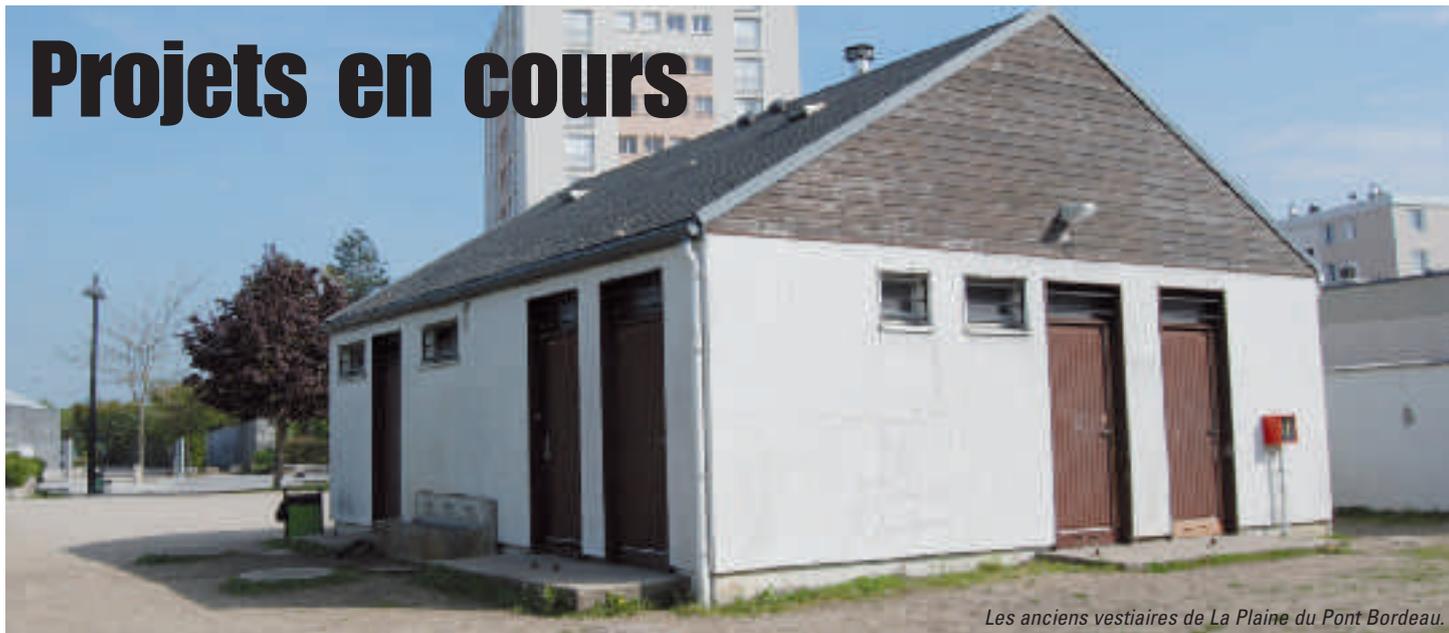
Une ultime opération qui libérera l'emprise du centre de maintenance dont la construction débutera à la fin de l'année. Les premiers mètres de la plate-forme du tramway verront le jour sur ce secteur au début de l'année 2010. ■

Réunion publique d'information dans le cadre de l'enquête publique sur le tracé de la seconde ligne de tram Mercredi 3 juin à 20h30, salle des fêtes

Organisée en présence de M. le maire et du président de l'Agglo, cette réunion a pour objectif de présenter les avancées de la seconde ligne de tram aux abraysiens, préalablement à l'enquête publique sur le tracé D2 qui se déroulera du 11 juin au 17 juillet 2009.



Projets en cours



Les anciens vestiaires de La Plaine du Pont Bordeau.

Les vestiaires du Pont Bordeau, la nouvelle école Anne Frank, la seconde maison de retraite et le centre de ressource associatif... Autant d'équipements essentiels pour la ville et ses habitants qui se concrétiseront dans les mois et les années qui viennent. Le point sur l'avancée de ces projets.

Vestiaires de la plaine du Pont Bordeau

Vétustes, coûteux en fonctionnement et sous-dimensionnés, les anciens vestiaires de la plaine du Pont Bordeau ne satisfaisaient plus aux besoins des sportifs. Pour répondre à leurs attentes, la décision a été prise de construire de nouveaux vestiaires sur ce site. Plusieurs objectifs prioritaires ont guidé ce projet : accroître la capacité d'accueil, améliorer la fonctionnalité et concevoir un bâtiment à faibles coûts de fonctionnement et d'entretien.

Ces nouveaux vestiaires seront à basse consommation et utiliseront les énergies renouvelables pour le chauffage et la production d'eau chaude. Ils auront une surface habitable de 340 m² et comprendront cinq vestiaires, un espace d'accueil et des rangements pour accueillir jusqu'à 150 sportifs simultanément. Estimée à 800 000 €, la construction débutera à la fin de l'année pour une mise en service en septembre 2010.

La reconstruction de l'école Anne-Frank fait l'objet d'une concertation



La maison de retraite

Le 13 novembre, un arrêté conjoint de la préfecture et du département du Loiret autorisait la construction d'un EHPAD (établissement hospitalier pour les personnes âgées et dépendantes) près de la ville. Confié à l'association Hospitalor, cet établissement aura une capacité totale de soixante-dix lits. Ils seront principalement répartis en quarante-huit places d'accueil permanent, douze places pour les personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer ou troubles apparentés, cinq places en hébergement temporaire et deux en accueil de jour. Elle sera implantée dans la Zac du Grand-Hameau, à proximité de la future école Anne-Frank pour favoriser l'intergénération et permettre la mise en commun du dispositif de chauffage par géothermie.

La nouvelle école Anne-Frank

La reconstruction de l'école Anne-Frank fait l'objet d'une concertation poussée avec les parents d'élèves et les équipes enseignantes. Le groupe constitué lors des états généraux de l'Éducation a établi un schéma d'organisation qui servira de base de travail à l'expert chargé d'aider la ville dans la réalisation de cet équipement.

Implantée dans la Zac du Grand-Hameau, au début de la rue de Frédeville, la nouvelle école

Anne-Frank comprendra des classes de maternelle et primaire, un accueil de loisirs, un restaurant scolaire et un multi-accueil pour les moins de 3 ans. Voulu comme un bâtiment à haute performance énergétique, elle devrait en outre disposer d'un chauffage par géothermie. Ouverture prévue à la rentrée 2012.

Le centre de ressources associatif

Depuis novembre 2008, un groupe de travail s'est constitué pour définir les contours de ce centre de ressources qui deviendra, à terme, le « guichet unique » des associations dans leurs relations avec la ville.

Installé dans les locaux de l'ancienne perception, rue Jean Zay, le centre de ressources qui ouvrira en septembre prochain renforcera les moyens logistiques mis à disposition des associations. Il sera doté de salles de réunions, d'une salle informatique et multimédia et de bureaux pour les tâches de secrétariat. Animé par des agents de la ville, ce lieu a aussi pour vocation de promouvoir le tissu associatif abraysien en favorisant le bénévolat ainsi que les échanges et les contacts entre les différents acteurs. ■



L'ancienne perception qui accueillera le centre de ressources associatif.

CAUE 45

De bons conseils pour l'habitat



Le Conseil d'Architecture, l'Urbanisme et de l'Environnement du Loiret est une association peu connue du grand public qui rend pourtant gratuitement de nombreux services de conseil et d'information dans ces domaines parfois complexes que sont l'architecture, les règles d'urbanisme, les choix en matière de qualité environnementale...

Les missions du CAUE 45, créée en 1980, sont encadrées par la loi sur l'architecture de 1977 concernant l'information et la sensibilisation, le conseil et la formation de tous les publics : particuliers, collectivités, professionnels du cadre de vie, jeunes et adultes. La ville de Saint-Jean de Braye a renouvelé son adhésion comme plus de la moitié des collectivités territoriales du Loiret.

Pour qui, pour quoi ?

Pour les particuliers, le CAUE conseille et informe sur tout projet de construction, de rénovation, d'extension. Vous pouvez rencontrer les professionnels, architectes, paysagistes, urbanistes du CAUE gratuitement. Ils vous renseignent sur les possibilités réglementaires et techniques et vous conseillent sur la faisabilité d'un projet, son coût... "C'est une première étape



Les locaux du CAUE 45, 36 quai du Châtelet à Orléans.

qui permet de démêler les projets, d'expliquer les textes et aussi de savoir qui fait quoi. Cela évite souvent les erreurs ou les dépenses inutiles", explique Isabelle Thuavel, architecte et directrice du CAUE 45.

Le CAUE est également une aide précieuse pour les collectivités, notamment les communes rurales, "depuis les lois de décentralisation, les communes ont beaucoup de compétences en matière d'urbanisme et d'environnement. Ce sont des domaines complexes et toujours en évolution. Notre rôle est donc d'aider et de conseiller les communes", précise Isabelle Thuavel.

Information et formation

L'association est également organisme de formation et met en place régulièrement des journées de formation pour les collec-

tivités (élus et agents) et les professionnels du cadre de vie pour que tous ces acteurs de l'aménagement du territoire se rencontrent et échangent.

Le site internet de l'association www.caue45.fr propose un descriptif précis des activités de la structure mais également des fiches pratiques à télécharger pour les particuliers : poser des capteurs solaires, tailler ses arbres, recueillir et utiliser l'eau de pluie, ou encore réhabiliter une maison traditionnelle, autant de bons tuyaux que peut vous donner le CAUE. ■

CAUE 45 – 36 quai du Châtelet, 45000 Orléans
Tél. 02 38 54 13 98 - Fax. 02 38 54 14 15
Courriel : caue45@wanadoo.fr
Site : www.caue45.fr

EnBref



Semaine Agricultures et Paysages

Les CAUE organisent du 11 au 15 mai 2009 la semaine nationale Agricultures et Paysages.

Au niveau local, cette manifestation se traduit notamment le 14 mai par une vente de produits locaux du Pays Sologne Val Sud sur le Marché de Mareau-aux-Prés à partir de 16 h et une projection du film réalisé par les CAUE "Portraits d'ares", salle Rabotot à Mareau à 18 h.

Une exposition de photos des paysages du Loiret sera également présentée à la Chambre d'Agriculture et au Conseil Général.





Dé-foulées vous !

A vos marques ! Les foulées Abraysiennes se tiendront le vendredi 5 juin. Si vous avez débuté votre entraînement pour participer à la renaissance de ce 10 km, vous serez heureux d'en connaître le tracé, que nous vous dévoilons ce mois-ci. Une boucle de 5 km à parcourir deux fois. Au programme, bitume et terre ! Pour les puristes, il faudra choisir une paire de baskets multi-surfaces ! Pour les autres, l'important sera

de participer et de découvrir la ville et les bords de Loire autrement qu'en simple promeneur.

Passage en boucle...

Une autre boucle de 1 km est prévue pour les petites foulées scolaires : les 5/7 ans la parcourront une fois, les 8/12 ans devront faire deux tours, tout comme les participants adultes du challenge "Faites des

Paires" qui se déroulera également sur cette boucle. La course "Faites des Paires" consiste à s'inscrire en duo et à courir pour une école. L'école qui a la plus de participants remporte le challenge. L'inscription se fait sur place. Pour cette course, le mot d'ordre est l'humour. Vous pouvez courir déguisé, en musique, en chantant, bref, faites-vous plaisir et laissez parler votre imagination. ■

Vendredi 5 juin 2009 Foulées Abraysiennes

- **Départs et arrivées avenue Charles Péguy, devant l'entreprise Médéric**
- **18 h 30 : départ des "Petites foulées" de 1 km et 2 km**
- **19 h : départ du challenge "Faites des Paires"**
- **19 h 30 : départ des "Foulées" de 10 km**

Pour s'inscrire, deux solutions :

- Connectez-vous sur le site internet de la ville www.saintjeandebroye.fr et remplissez le formulaire de pré-inscription. Envoyez ensuite à l'UFOLEP, le montant de l'engagement, à savoir un chèque de 5 euros à l'ordre de l'UFOLEP 45. Vous pouvez vous inscrire ainsi jusqu'au 27 mai. Le jour de la course, vous devez vous présenter à l'accueil des inscriptions avec les pièces obligatoires suivantes : un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la course à pied, ou une licence FFA ou encore la licence UFOLEP option Athlétisme et courses hors stades.
- Les inscriptions seront possibles sur place sous réserve de places disponibles et en présentant les mêmes documents. L'engagement sur place se fera à 18 h et sera majoré à 10 euros.

Infos UFOLEP 45, avenue du Parc Floral, 45100 Orléans,
Tél. 02 38 54 42 49 - Courriel : ufolep45@orange.fr



150 ans



1904



"Ici, on ne parlera ni de politique, ni de religion !", c'est le principe adopté par l'Abbé Gal et Michel-Julien Deslauriers (photo) à la création de l'harmonie en 1859.

Créée en 1859, l'harmonie de Saint-Jean de Braye est le socle sur lequel s'est bâtie l'école de musique en 1960 puis l'association Arts Musique Loisirs en 1986. Cette année, la formation célèbre ses 150 ans. Un événement fêté par l'organisation de concerts de gala d'harmonies prestigieuses et d'un concours national de musique. L'anniversaire est aussi l'occasion de revenir sur l'histoire de cette société musicale ancrée profondément dans l'histoire de la ville.

"- M'sieur l'Abbé, que faites-vous donc ici, dans un lieu pareil ?

- Bonsoir mes fils ! Dites-moi, vous qui faites danser aimez certainement la musique ! Accepteriez-vous de rejoindre notre organiste, Monsieur Deslauriers, pour accompagner la messe de Pâques ? Quant à vous payer, je ne pourrai pas, mais il y aura le verre de l'amitié après la cérémonie !"

Et c'est ainsi que l'histoire a commencé. La société musicale qui fut longtemps municipale puis associative est née en 1856 de la volonté de l'Abbé Gal, jeune vicaire gascon et bon musicien. Après avoir trouvé quelques volontaires et les instruments qui vont avec, le curé confie l'ensemble aux bons soins de Michel-Julien Deslauriers. En 1859, la formation est officiellement déclarée sous le nom de "Société - Chorale et Fanfare de Saint-Jean de Braye".

L'Abbé Gal est muté à Paris et Michel-Julien Deslauriers accepte d'assumer la direction de la société jusqu'à sa mort en 1888.

Au fil du temps, l'harmonie progresse et s'étoffe : premiers concours à Bourges en 1870, introduction des saxophones dans les années 1900, création d'une "clique" (aujourd'hui la Batterie-Fanfane) en 1949, arrivée des clarinettes et des flûtes en 1954.

En 1960, Félicien Petit fut le président qui donna une nouvelle dimension à la société en créant une des premières écoles de musique du département. En 1976, l'école intègre ses locaux du vieux bourg avant de déménager dans le Parc des Longues Allées où l'association Art Musique Loisirs est désormais basée.

Parmi les nombreux souvenirs marquants de l'histoire de l'harmonie, ceux liés aux deux guerres mondiales illustrent bien l'esprit de fraternité voulu par les créateurs

Souvenir de Napoléon III
En 1859, alors qu'elle vient juste de se constituer, l'harmonie et sa vingtaine de musiciens sont déjà là pour accueillir en musique Napoléon III en visite à Orléans pour inaugurer la statue de Pothier. Plus tard, l'Empereur fera don à la société d'une magnifique bannière en soie bleue enluminée d'or. Celle-ci est toujours exposée sous cadre dans la salle de répétition de l'auditorium de l'école de musique.



EnBref



Michel Meret, président d'AML : des valeurs qui perdurent...

La famille Meret symbolise bien la transmission des valeurs qui s'opère depuis 150 ans au sein de l'Harmonie. Si Michel est aujourd'hui le président, son père Joseph est également un président d'honneur emblématique qui organisa en son temps... le 100^e et le 120^e anniversaire en écrivant une pièce de théâtre retraçant l'histoire de l'association. "Cette pièce a été très importante, raconte Michel, notamment pour le travail de reconstitution d'archives pour la postérité". AML est une grande famille, précise le président, "l'entraide est une chose d'essentielle pour nous, cela fait partie des valeurs de l'association depuis toujours. Avec la musique bien sûr ! L'Harmonie est une des mieux classées du département. C'est le résultat d'un gros travail et d'une direction unique pour l'école de musique et l'orchestre d'harmonie. Cela permet une cohérence et une continuité. L'un se nourrit de l'autre..."

d'harmonie

de la formation. Durant ces périodes troublées, les musiciens se sont transformés en comédiens pour créer des spectacles dont les recettes permettaient l'envoi de colis aux camarades musiciens partis au front. Cette tradition de théâtre a d'ailleurs perduré puisqu'AML organise chaque année, pour le plaisir, des représentations à la salle des fêtes.

Une des dernières activités développées par AML fut la création de l'école de danse qui compte aujourd'hui entre 60 et 80 danseurs. L'histoire de l'harmonie est loin d'être terminée. AML compte aujourd'hui plus de 300 élèves encadrés par une vingtaine de professeurs qui enseignent la musique et la danse mais aussi les valeurs de convivialité et de fraternité transmises depuis 150 ans par l'antique société musicale. ■



1934



1978



1960



2007

Un anniversaire en musique



La longue histoire des concours d'AML



Concours national de musique - Dimanche 31 mai Sous l'égide de la Confédération Musicale de France

Tous les 4 ans, la CMF organise un concours national ouvert aux orchestres d'Harmonie. C'est un peu les jeux olympiques des Harmonies ! Toute la journée du dimanche, 17 formations, soit un millier de musiciens, joueront dans les gymnases Jacques Monod et Marcel Joriot. Il s'agit pour les orchestres de jouer chacun la même œuvre afin que le jury détermine la meilleure interprétation. Ce concours pour connaisseurs est toutefois ouvert à tous. Un moment de compétition musicale à découvrir.

Concert géant - Vers 18 h - Halle de la Commune

A l'issue de la journée de compétition, les 1000 musiciens se retrouveront pour une prestation hors du commun puisqu'ils joueront tous ensemble "La Marche Anniversaire" sous la direction d'Alain Coudrais. Le cours de danse de Liliane Eve participera également à cette prestation étonnante en plein air à laquelle les Abraysiens sont invités. ■

Concerts de Gala

Samedi 16 mai – 21 h – Salle des Fêtes

L'Orchestre d'Harmonie de Vandoeuvre-les-Nancy (Meurthe et Moselle)
Sous la direction de Jean-Jacques Bernard, cet orchestre créé il y a 20 ans est aujourd'hui classé en niveau "Excellence".
Entrées : Tarif adulte, 8 euros ; Enfants, (-16 ans), 6 euros.

Samedi 30 mai – 20 h – Chapiteau de l'école de cirque Gruss

L'Orchestre d'Harmonie de Lambres-lez-Douai (Nord)
Cette formation sous la direction d'Albert Jonville s'est vue décerner le 1^{er} prix avec mention Très bien lors du concours national de 2007 à Bouzonville. C'est un des premiers orchestres d'harmonie à être classé en division "Prestige".
Entrée : tarif unique, 10 euros

Infos et réservations auprès de l'école de musique et de danse, Château des Longues Allées, tél. 02 38 61 06 72. La vente des billets se fera également sur place.



Assainissement, suite du chantier

Le chantier avait débuté en 2008 du chemin de halage jusqu'à la rue de Malvoisine. A compter du 4 mai, il se poursuit pour une durée de 4 mois.

Rue Malvoisine : Début des travaux : 4 mai - Durée prévue : 4 semaines - Circulation : interdite sauf pour les accès riverains maintenus par la rue des Longues Allées.

Avenue Louis Joseph Soulas, entre Malvoisine et le Narval : Début des travaux : 18 mai - Durée prévue : 6 semaines - Circulation : en alternance avec feux tricolores.

Le chantier empruntera ensuite la rue de la Gare, l'avenue Mendès-France, la rue du Petit Bois, la rue de la Gerberie, la rue de la Bissonnerie et l'avenue de Verdun en direction de Boigny. ■

EnBref



Lingettes nettoyantes Pas dans les WC

Les services de l'Agglo attirent l'attention notre attention : l'élimination des lingettes nettoyantes trop souvent jetées dans les toilettes engendre un coût important à la charge de la collectivité.

Ce n'est pas anecdotique car ces lingettes colmatent les dégrilleurs à l'entrée des stations d'épuration et comme elles ont une partie non dégradable et filandreuse, on ne peut les ôter que manuellement ! Donc, ne les jetez plus dans vos toilettes. D'ailleurs, évitez simplement de les utiliser car la plupart de ces lingettes sont très peu écologiques.

Rénovation de la Médiathèque



Depuis le 23 mars dernier, les travaux de ravalement de l'immeuble de la Médiathèque ont commencé. Des échafaudages et des protections ont été installés « en rotation » autour de l'immeuble. Les interventions situées plus spécifiquement devant les façades principales de la médiathèque, côté place de la Commune, ont été prévus en tenant compte du programme des manifestations publiques Place de la Commune. Les travaux sur ces façades se dérouleront du 27 avril au 29 mai (environ), du lundi au vendredi.

Pendant toute la durée des travaux, des protections de chantier pourront masquer partiellement la médiathèque, cependant l'accès restera entièrement libre.

Les travaux se dérouleront jusqu'au 31 juillet. ■

Expression politique

Groupe de la majorité municipale

CUISINE SCOLAIRE : UNE POLEMIQUE QUI N'AURAIT JAMAIS DÛ AVOIR LIEU !

Le maire, David Thiberge, a eu l'élégance de ne pas insister sur ce qui ne s'était pas fait avant son élection. Mais s'emparant de cette discrétion courtoise – qui est de bonnes mœurs en politique – l'ancien maire adresse à son successeur des reproches qu'il aurait dû s'infliger à lui-même.

Les faits :

16 février 1999 : Demande des services vétérinaires de faire effectuer des aménagements dans les cuisines de La Godde et de Louise-Michel

14 octobre 2004 : Courrier des services vétérinaires sur des points de non-conformité majeurs

13 décembre 2004 : L'ancien maire répond « depuis 6 mois il a mis en place un groupe de travail chargé d'étudier les conditions dans lesquelles construire à terme une nouvelle unité de production »

8 juin 2006 : Arrêté imposant aux communes le dépôt d'une nouvelle demande d'agrément

10 juin 2008 : Enfin, dépôt de la demande d'agrément par la nouvelle équipe !

8 juillet 2008 : Décision de fermeture de la Godde, obligation de mise en conformité de Louise-Michel

6 avril 2009 : La production des repas est possible mais l'agrément refusé pour la livraison dans les écoles, excepté Louise-Michel

14 avril 2009 : Appel temporaire à un prestataire pour les repas hors site, préparation d'un nouveau dossier de demande d'agrément.

Attachée à un service public de restauration, la municipalité mène depuis mars 2009 une réflexion en vue de la construction d'une nouvelle cuisine centrale pour plusieurs communes.

On voit que c'est en 2004 et en 2006 que cette affaire aurait dû se régler ! ■

Le groupe des élus de gauche

Groupe d'opposition municipale

ETATS GENERAUX DE L'EDUCATION, FERMETURE DE LA CANTINE !

La municipalité avait choisi de faire dès états généraux de l'éducation un point fort de son action.

En conclusion des réunions organisées par les élus, une affirmation, droit dans ses bottes : « La ville s'attache à proposer ... des repas de qualité ».

Résultat ? M. le Préfet ordonne au Maire de fermer en urgence la cantine centrale qui livre des repas qui ne respectent pas les règles !

Mais comment la Municipalité a-t-elle pu passer à coté d'une question aussi importante que la sécurité alimentaire des élèves ?

Pourquoi avoir attendu la décision du Préfet pour en parler, les parents ne seraient-ils pas assez responsables pour aborder ces sujets ?

Pour pallier à cette imprévision, M. le Maire a décidé de privatiser le service en confiant en catastrophe cette mission à une entreprise privée. Etrange silence radio des syndicats habituellement spécialisés dans la « défense du service public ».

Interrogé en Conseil Municipal, M. le Maire n'indique rien sur les éventuels surcoûts pour le budget que nous finançons tous, se contentant de tenter de rassurer puisque les tarifs des repas ne bougeront pas.

Prochainement, la Municipalité organise les « Etats Généraux du Sport ».

Tout est à craindre, nous aurons de belles conclusions, de belles intentions, de belles déclarations. Pendant que les élus discutent, espérons que le Préfet ne fermera pas les gymnases ! ■

Les performances des clubs

Gymnastique rythmique : Championnat régional de GR



Les 14 et 15 mars, la SMOC GRS a organisé le Championnat Régional en ensemble de Gymnastique Rythmique. La SMOC a accueilli 22 clubs de toute la Région Centre avec 172 équipes devant environ 1000 spectateurs sur les 2 jours dans une ambiance très conviviale. Ce fut une belle réussite tant sportive que du point de vue de l'organisation. N'hésitez pas à consulter le site internet de la section pour en savoir plus : www.smocgrs.fr. ■

SMOC Boxe's : un Abraysien aux finales "France"

La SMOC Boxe's a organisé le 28 mars le Tour zone du championnat de France jeunes de Boxe Française à Saint-Jean de Braye, dernier tour avant les finales. Le public du gymnase Marcel Joriot a assisté à 22 assauts de jeunes de 12 à 17 ans venus des clubs d'Auvergne, des Landes, de Gironde, d'Aquitaine et de Touraine. Un de ses combattants, Nicolas Guerré, s'est qualifié aux finales France, à Rungis le 30 et 31 mai. ■



SMOC Handball : Une saison réussie !



L'équipe 1 senior masculine est en bonne voie pour accéder à la Régionale 2 et l'équipe 2 accède à l'Excellence départementale. De son côté, l'équipe senior féminine retrouve la Régionale 2. Cette saison a remporté un franc succès, tant au niveau des résultats - montée des 3 équipes seniors - que du nombre de licenciés avec une évolution significative : 41 licenciés supplémentaires, pour un effectif global de 161. Soulignons la création, depuis septembre, d'une section "BABY HAND" destinée aux enfants à partir de 5 ans.

D'autre part, la SMOC Handball participe, pour la 12^e année consécutive, à l'organi-

sation des "Inter-comités nationaux des moins de 14 ans masculins et féminins" le week-end des 30/31 mai et 1^{er} juin 2009 à la Halle des Sports.

Vincent MAILLET a été sélectionné dans l'équipe départementale des moins de 14 ans masculins.

Enfin, à compter du 7 mai et jusqu'à la fin de l'année scolaire, le Club va mener des actions d'information et d'initiation au handball dans les classes de CM1 et CM2 des écoles primaires Louis-Petit et Jean-Zay. Cette opération s'inscrit dans le cadre de la convention d'objectifs signée avec la ville. ■

Quartier : visite chez les pompiers

Samedi 21 mars, l'Association Sainte Marie/Bionne organisait une visite de la caserne des pompiers d'Orléans Centre. Environ 25 personnes ont pu s'informer sur le fonctionnement de la caserne, approcher les véhicules et équipements utilisés, et admirer les alentours du haut de la grande échelle, sous le soleil ! L'Association Sainte Marie/Bionne vous invite à prendre note de la date de son prochain vide greniers, dimanche 27 septembre 2009.



Quinzaine culturelle Egyptienne

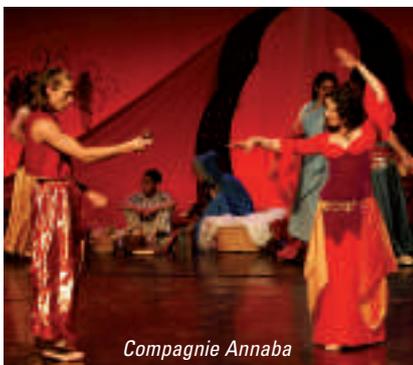
Infos, 02 38 61 92 60



Compagnie Annaba



Compagnie Annaba



Compagnie Annaba

Du 2 au 17 mai 2009

• « Au fil de la Mémoire du Nil »

Exposition au Château des Longues Allées

Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et 13 h 30 à 17 h ;

Vendredi de 10 h à 16 h en continu. Entrée gratuite

Exposition à la fois pédagogique et artistique présentant les richesses de l'Égypte : la terre et le Nil, les hiéroglyphes et les messages des Dieux, les symboles de vie et de puissance, mais aussi le rythme de la vie et le passage dans la mort. Les pyramides auront aussi leur place dans cette exposition qui présente également une cinquantaine de papyrus peints, issus de la collection de l'association "Les amis des Coptes". ■

Mardi 5 mai

• « Égypte : Alchimie entre mémoire et avenir »

Vidéo-conférence présentée par "Peuples et Images" - 20 h à la Salle des Fêtes

Durée : 2h - Entrée gratuite

Lors de cette soirée, le conférencier Hassen ER-RIHANI, présentera à la fois l'Égypte ancienne, celle des Pharaons et des constructions mythiques que sont les pyramides, mais aussi l'Égypte actuelle, atteinte par la pollution, l'industrialisation et des conflits culturels importants avec une majorité de la population convertie à l'Islam. ■

Mercredi 13 mai

• Projection de film

Salle Jean Renoir, Médiathèque - 20h30

Durée : 2h10 - Pour adolescents et adultes.

Renseignements sur la programmation à la médiathèque, tél. 02 38 52 40 80. ■

Dimanche 17 mai

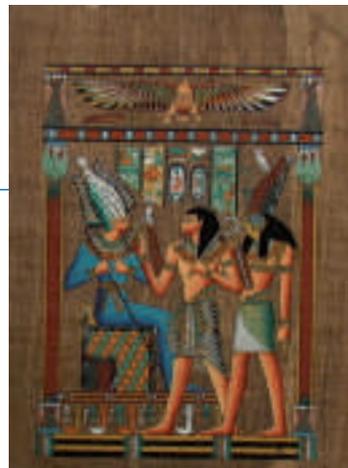
• « Hadda et les lumières d'Orient »

Spectacle par la Compagnie Annaba

16 h à la Salle des Fêtes

Durée : 1h15 - Tarif : 6 € / Tarif réduit : 4 €

Ce conte oriental dansé par la compagnie Annaba narre l'histoire d'une jeune fille souhaitant découvrir la cité des danses et ce à travers la danse, le théâtre, la musique et les arts de la rue. Ce spectacle véhicule des messages de tolérance et de paix. ■



EnBref

Médiathèque : exposition de carnets de voyage

Du 5 au 28 mai inclus

Faisant suite aux expositions d'Antonia Neyrins « carnets de voyage, mode d'emploi » et de Gwénaëlle Trolez, une carte blanche aux personnes qui se sont livrées à l'exercice de la réalisation d'un carnet de voyage...

A travers les photographies, aquarelles, croquis, collages de souvenirs divers, retranscriptions de moments, venez partager ces voyages divers, emprunts de dépaysement et d'émotions...

L'équipe de la Médiathèque remercie toutes les personnes, classes ou groupes qui ont participé au concours et qui ont permis cette exposition.



Expositions
au Château des Longues Allées

Art Plus

Du 20 mai au 1^{er} juin

Château des Longues Allées

Volume, peinture, dessin, l'association d'arts plastiques Art Plus vous propose l'exposition annuelle des travaux des adhérents, enfants et adultes.

Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h ; le vendredi de 10 h à 16 h.

Permanence les week-end et les 21 mai et 1^{er} juin de 10 h à 12 h et 14 h à 18 h. ■

Théâtre

Et moi, le matin, j'efface tout

Vendredi 15 mai - 20 h - Salle des Fêtes

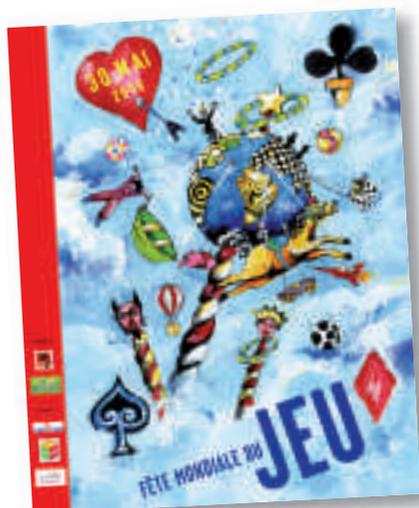
D'après "Un sens à la vie" de Dominique Bourgon

Dominique Bourgon donne la parole aux "habitants sensibles d'un quartier sensible".

Le désir profond de l'auteur, gardienne dans une cité de Belfort, est de garder la mémoire de tous ces gens qui sont déracinés, fragiles, ébranlés dans leur vie. Quand ils ne seront plus là, quand les tours auront explosé, que restera-t-il de cet univers créé par le frottement de toutes ces cultures ? Avec ce spectacle, le public est mis au diapason du désir de cette femme et partage ces beaux moments de pure humanité.

Distribution et mise en scène :
Ghislain Agnez et Gérard Audax

Infos et réservations, 02 38 21 93 23 ■



Au programme :

Pique nique familial dans le parc (chacun apporte son panier et sa couverture)

- **Animation musicale** toute la journée avec la « Fanfare Onade ».
- **Espace maternelle** : jeux et jouets, jeux d'eau, encadrés par l'équipe de la Godde.
- **Jeu de l'oie géant** autour des contes traditionnels, animés par la médiathèque avec un espace documentation.

Fête mondiale du jeu

Samedi 30 mai 2009 - De 11h à 19h

Accueil de loisirs de la Godde - Organisée par le centre social et la ludothèque de la Gare

La fête nationale du jeu devient mondiale cette année ! A cette occasion, le centre social et la ludothèque de la Gare organisent un grand rendez-vous ludique et familial dans le cadre verdoyant de l'accueil de loisirs de la Godde. Parallèlement du 25 au 29 mai des animations jeux seront pro-

- **Jouer avec la science**
Expérimenter, comprendre des phénomènes avec l'association des petits débrouillards.
- **Jouer en famille**
Grands jeux en bois (billard carrousel, table à élastique, carrom...) avec l'ASCA.
- **Jeux du cirque**
par l'école de cirque Gruss.
- **Structure gonflable**
- **Jeux de rôles et warhamers**
par l'association « jeux pour tous du Loiret ».
- **Jeux de balle ovale**
par l'association « jeunes abrysiens solidaires ».

Fête de la musique Place aux amateurs !

A l'occasion de la fête de la musique, le 21 juin prochain, la ville souhaite renouer avec la tradition de la fête, c'est à dire permettre aux musiciens occasionnels et amateurs de se produire en toute liberté. Afin d'organiser cet événement dans les meilleures conditions, le service culture de la ville lance un appel à ces musiciens.

Pour cela, contactez le service culture au Château des Longues Allées, tél. 02 38 61 92 62, ou par mail : service.culture@ville-saintjeandebraye.fr

posées dans les écoles primaires Galloüëdec, Louis Petit, Louise Michel et Jacques Prévert durant les temps périscolaires ainsi qu'à l'accueil du mercredi 27 mai à la Godde.

Animation gratuite, venez nombreux, le programme est adapté à tous les âges.

N'oubliez pas de participer au Quiz des jeux (voir encadré) en déposant votre bulletin dans l'urne le jour de la manifestation. ■

- **Tennis de table**
Animation proposée par la SMOC tennis de table.
- **Espace ludothèque** multi jeux animé par la ludothèque.
- **Handisports**
par le comité départemental handisport.
- **Jeu de piste** dans le parc et atelier fabrication de jeux proposés par les animateurs de l'accueil de loisirs de la Godde.
- **Point buvette** proposé par l'association festive des quartiers de l'est.

Quiz des jeux

Famille :

Adresse :

Tél. :

Règlement du quiz : remplir un seul bulletin par famille à déposer le samedi 30 mai 2009 lors de la fête du jeu dans l'urne prévue à cet effet au stand buvette. Trois prix à gagner par tirage au sort vers 17 h.

1-Dans quel jeu peut-on voir les photos de Robert, Joe, Katrin et Anita ?

Réponse :

2-Combien vaut la lettre « Z » au scrabble ?

Réponse :

3-Dans quel jeu la partie est elle gagnée si 4 pions de la même couleur sont alignés ?

Réponse :

4-Dans quel jeu peut-on acheter la rue de la paix ?

Réponse :



Mercredi 6 mai
Clôture Etats Généraux
du sport

18 h 30 – Salle des Fêtes

Vendredi 8 mai
Cérémonie Patriotique

Commémoration du 8 Mai 1945
11 h – Place Charles de Gaulle

Vendredi 8 mai
Rugby

Tournoi de rugby à 7 "Seven J.A.S."
Toute le journée, terrain de rugby
de la plaine du Pont Bordeau

Du 2 au 17 mai
Quinzaine culturelle
Egyptienne

Exposition, projection, confé-
rence, spectacle (voir page 12).
02 38 61 92 60

Vendredi 15 mai
Conseil municipal

A 18h - salle du Conseil

Dimanche 17 mai
"Vide sous sol"

De 7 h 30 à 18 h au parc de la
Picardière

Réservation d'emplacement par
mail : assocpicardiere@live.fr
Tarif : 3 euros pour 2 mètres

Dimanche 17 mai
Marché aux Plantes

De 9 h à 18 h
Place du Marché en centre ville
Plants, semis, accessoires...



Dimanche 17 mai
Portes-ouvertes

Au Centre Technique Municipal
De 9 h à 16 h

128, avenue Denis Papin

La ville est riche de savoirs-faire et
de métiers : agents de salubrité, de
voirie, jardiniers, mécaniciens...
Venez découvrir les métiers des
agents municipaux du CTM.

Samedi 23 mai
Permanence du Maire

De 10 h 30 à 12 h à la Mairie

Du 23 au 27 mai
Jumelage March

Accueil d'une délégation anglaise
de la ville jumelle de March

Dimanche 24, à 20 h 30 au théâtre
des Longues Allées, comédie
musicale par le Operatic Society
de March, 06 65 30 04 64

Mercredi 27 mai
Centre de ressources
associatifs

Pour qui ? Pourquoi ?
20 h 30 - Salle des fêtes

Réunion publique d'informa-
tion sur le Centre de ressources
associatif. M. le maire présen-
tera les propositions élaborées
par le groupe de travail pour en
débattre avec les associations
et les habitants intéressés.

Mercredi 27 mai
Journée de la Nouvelle

14h30 – Place de la commune
Remise des prix de la nouvelle
aux lycées et collèges

**abc streetball
contest**

Infos sur le: www.TournoiABC.skyrock.com
Entrée libre, inscriptions en ligne ou sur place sur le plateau
du gymnase St Exupéry à St Jean de Braye, 3€/ joueur

Tournoi 3x3 demi terrain
DJ, GRAFFEURS ET DANSEURS HIP-HOP

Judi 28 mai
Spectacle de Magie

20 h 30 - Salle des fêtes

L'association des parents
d'élèves Courtil Loison organise
un spectacle de magie.

L'Orléanais Nicolas Lepage,
magicien de renommée inter-
nationale animera ce spectacle
ouvert à tous.

Tarif : 5 euros pour les enfants ;
8 euros pour les parents
d'élèves de l'école ; 10 euros
tarif normal.

**Samedi 30 et
dimanche 31 mai**
150 ans AML

Concerts et concours de musique
(voir programme complet en dos-
sier)

Samedi 30 mai
Fête nationale du jeu

Accueil de loisirs de la Godde
Voir page 13

Samedi 30 mai
Streetball Contest

Tournoi ABC Streetball Contest
A partir de 13 h, plateau du Gym-
nase Saint-Exupéry

Tournoi basket 3x3 demi terrain
DJ, Graffeurs, danseurs Hip-Hop

Blog : tournoiabc.skyrock.com
Courriel : abc.basket45@wanadoo.fr – Infos, 06 69 11 64 03

**Samedi 30 et
dimanche 31 mai**
Rugby

Tournoi national junior et cadet
Toute la journée - Plaine du
Pont Bordeau

Du 30 mai au 1^{er} juin
Hand-Ball

Inter-comités nationaux des
moins de 14 ans masculins et
féminins.

Organisé par la SMOC Hand-
Ball pour la 12^e année, Halle
des Sports

Mardi 2 juin
Agenda 21 Région Centre**De 18 h à 21 h – Lycée Jacques Monod**

La région Centre organise plusieurs forums, dont un à Saint-Jean de Braye, pour débattre avec les habitants de sujets tels que la formation, le développement économique, le développement durable et l'aménagement du territoire. Ce forum se déroulera en présence de François Bonneau, président de la région Centre.

Mardi 2 juin
Journée Handisports**De 10h à 16h, plaine du Pont Bordeau**

Organisée par le Comité Départemental Handisport.

Multi activités : rugby, jeu d'adresse, basket, jeux de lancers, fléchettes...

Infos et inscriptions,
02 38 49 88 36

Mercredi 3 juin
Réunion publique d'information dans le cadre de l'enquête publique sur le tracé de la seconde ligne de tram**20h30, salle des fêtes.**

Organisée en présence de M. le maire et du président de l'Agglo, cette réunion a pour objectif de présenter les avancées de la seconde ligne de tram aux abraysiens, préalablement à l'enquête publique sur le tracé D2 qui se déroulera du 11 juin au 17 juillet 2009.

Voir page 4

**Vendredi 5 juin**
Foulées Abraysiennes

A partir de 18h30 avenue Charles Péguy, face Malakoff/Médéric

Infos UFOLEP 45, 02 38 54 42 49

Dimanche 7 juin
Marché du monde

Toute la journée en centre ville.

Dimanche 7 juin
Fête de quartier

Pont Bordeau Hauts de Saint-Loup
Organisée par l'ASCA, la MAS de la Devinière, l'association JAS, le Comité de Quartier Pont Bordeau et l'association Rabelais.

Vide-grenier de 8 h à 20 h, place Avicenne

Emplacement : 5 euros les 2 mètres (3 euros pour adhérents ASCA)

Inscriptions à partir du 11 mai à la Maison de Quartier des Hauts de Saint-Loup, 38 avenue du Capitaine Jean, tél. 02 38 61 41 63 ou 09 63 60 19 24

Animations diverses de 10 h à 18 h sur la plaine du Pont Bordeau : Jeux pour enfants (structure gonflable, jeux extérieurs...), animations sportives (initiation rugby, tournoi de pétanque, tournoi de foot), animation musicale.

Barbecue, buvette, crêpes, pâtisseries sur place.

Dimanche 7 juin
Bric-à-brac**Toute la journée**

AEFH Le Petit Cormier, 65 avenue de Verdun.

Infos, 02 38 61 67 67

**Mercredi 10 juin**
Jobs d'été

De 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h
Arche Abraysienne,
34, rue Danton

Une journée jobs d'été dernière minute pour les jeunes qui n'auraient pas encore trouvé un emploi d'été.

Offres, infos, intérim, cv + lettre...

Infos, 02 38 52 41 79

**Voyage avec AASF**
Découvrir la Pologne

La commission Pologne d'AASF propose un séjour découverte de la Région de CRACOVIE du 21 au 31 août. Quelques places sont encore disponibles.

Tout compris, voyage, séjours, déplacements, visites, inter-prète : 725 €.

Contacteur Elisabeth Aubourg au
02 38 86 41 63, courriel :
e.aubourg@orange.fr

Classes de découverte
Prochains départs

Ecole élémentaire Louis Petit :
CM1-CM2 de Madame Dardeau à Combloux, du 12 au 21 mai,

Ecole élémentaire Jacques Prévert :
CM1-CM2 de Madame Lambert et CM2 de Monsieur Pinceloup à Combloux du 12 au 21 mai,

Etat-Civil**■ NAISSANCES**

Lucas MERIAU
Shana VIRAYIE

■ DÉCÈS

Jacqueline LINGET épouse FELIX
Lucienne CHAUVELIN
Eva MAILLET veuve GAUTHIER
Christiane JOANNEN

■ MARIAGES

Anissa OULD-BABAALI
et Van Bounthong LUONG
Marie-Françoise MATHONAT
et Jean-Louis BRO
Harmonie CHATELAIN
et Abdenasser AIT BEN MOUMENE

Ecole élémentaire Gallouëdec :
CM2 de Madame Prieur à Pénestin du 25 mai au 7 juin,

Ecole élémentaire Paul Langevin :
CM2 de Monsieur Champion à Damgan du 2 au 11 juin.

Vide-grenier
Diderot-Richaudière

Inscription du dimanche 14 juin.
1 € le mètre, minimum 2 m, inscription et paiement aux permanences suivantes avec pièce d'identité au centre social gare, 15 rue Jean Racine.

- Le lundi de 14h à 17h : 11 mai, 25 mai, 8 juin

- Le mardi de 18h30 à 20h : 26 mai, 2 juin

- Le vendredi de 14h à 17h : 15 mai, 29 mai, 5 juin, 12 juin

- Le samedi de 10h à 12h : 16 mai, 23 mai, 6 juin

Renseignements au 02 38 86 63 36

S A I N T - J E A N D E B R A Y E

Marché aux plantes

9h à 18h,
Place du Marché

Plants + semis + outillage...

Dimanche 17 mai 2009

Navettes en bus Centre ville/CTM



PORTES OUVERTES Centre Technique Municipal

de 9 h à 16 h

128 av. Denis Papin

Des dizaines de métiers à découvrir

Vie Pratique

■ ACCUEIL MAIRIE

43 rue de la Mairie - 02 38 52 40 40
Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et 13 h 30 à 17 h ; vendredi de 10 h à 16 h en continu.
Permanence Etat-civil le samedi de 9 h à 12 h.

■ SERVICE DE COORDINATION 3^e AGE

Foyer Picasso - 24, allée Pablo Picasso - 45800 Saint-Jean de Bray - 02 38 55 22 14

■ SERVICE QUARTIERS

43, rue de la Mairie - 02 38 52 40 38 - dburger@ville-saintjeandebroye.fr
Permanence le vendredi - de 10 h à 16 h.

■ POLICE MUNICIPALE

43, rue de la Mairie - 02 38 52 40 22
Horaires Police Municipale : Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h ;
le samedi de 9 h à 12 h.
Fermé le samedi après-midi, les dimanches et jours fériés.

■ POLICE NATIONALE

4, allée Jacques Monod - 02 38 86 34 20
Jours et horaires de la Police Nationale :
Lundi - Mardi - Jeudi et Vendredi de 10h15 à 12h15 et de 14h15 à 17h15.
Fermé les Mercredi, Samedi et Dimanche.

■ CONCILIATEUR DE JUSTICE

S'adresser à l'accueil de la mairie - 02 38 52 40 40